

2003 서울 아시아 파렛트 표준화 회의를 마치고...



(사) 한국파렛트협회 상근부회장 박은규

1. 회의 개최 배경

지난 10/14~10/17까지 한국 파렛트업계로서는 처음으로 최대 국제회의인 아시아 9개국(인도포함) 초청 아시아 파렛트 표준화 회의가 개최되었다. 이 회의의 목적은 한국과 일본을 제외한 아시아 각국이 파렛트의 도입단계(공장구내, 보관용으로 주로 사용하는 보급 초기단계)에 있어 이들 국가들이 우리나라의 국가표준파렛트인 T-11형 파렛트를 자국의 일관수송용 국가규격으로 채택하도록 설득하여 합의를 도출함으로써 우리나라는 물론 아시아 파렛트 표준화를 통한 아시아 국가들의 물류효율화를 제고시키고 역내 국제무역의 증대를 꾀하여 우리나라의 동북아 물류중심국 건설에 기초를 확립하는데 있다.

특히 그동안 우리나라의 국가표준파렛트인 T-11형을 ISO의 정식 국제표준 규격화 하기 위한 노력으로(KS규격의 국제부합화 추진 사업) 1995년 ISO/TC51에 가입하여 지난 8년간 ISO 6780 개정작업을 추진하여 왔으며 그 개정작업이 지난 8/26일 ISO/FDIS 6780 최종투표에서 88%의 찬성을 얻어 확정된 시점에서 국내 물류표준화 추진의 활성화는 물론 앞으로 아시아 국가들의 표준규격화 하기 위한 사업의 일환으로 산업자원부의 후원을 받아 한국파렛트협회가 주최하였다.



▲ 이병성 회장 기조연설

2. 회의 경과

이번 회의에 초청된 국가는 일본, 중국, 말레이시아, 싱가포르, 태국, 인도네시아, 필리핀, 인도 등 한국을 포함한 9개국으로써 각 국 정부의 표준업무 담당관리 또는 표준기관 실무자와 민간 파렛트업계 대표자 등 32명이 초청되어 10/14 환영리셉션을 시작으로 10/15~10/16 주제발표 및 토론, 합의서 작성, 일관파렛트화 우수기업 견학 등의 행사를 차질없이 본래의 목적과 일정대로 완료하였다.

① 10/14 리셉션

각 국 대표들은 상호 인사를 교환하고 각 국의 파렛트 표준화, 보급사용현황 등의 의견을 교환하고 모두가 파렛트가 인연이 되어 만난 친구임을 확인하고 우의를 다졌다.

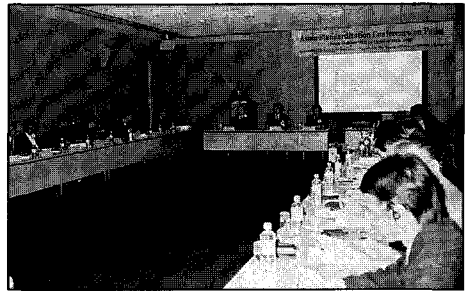
② 10/15 회의

각 국의 파렛트업계 현황 및 표준화 추진전략 발표 및 ISO 6780 개정 경과와 주요내용 해설. 각 국가 대표들은 미리 준비된 자국의 파렛트 업계 생산, 사용현황과 표준화 추진 등을 한국을 시발로 알파벳 순에 의하여 차례로 발표하였다. 예상대로 가장 잘 정리된 발표는 한국과 일본이었으며 여타 국가는 초보적인 단계임이 여실히 나타났다, 다만 모두 파렛트 표준화에 대한 관심이 높았으며 이번 회의를 통하여 어떻게 파렛트 표준화를 추진하여야 할 것인가 기초조사부터 추진방법에 대하여 높은 관심을 표명하였다.

특히 개정된 ISO 6780의 개정경과 및 주요내용 해설 주제(발표자 : JPA 후쿠모토 전무이사) 발표를 통하여 아시아 태평양 지역의 유일한 국제표준규격으로 확정되었음을 확인하고 이에 대해 별다른 이의가 없었으며 이를 받아들였다.



▲ 환영 리셉션 (타워호텔)



▲ 중국물류협회 오청일 부회장 발표



▲ 한국파렛트협회 이병성회장,
산업자원부 박창형 과장,
건설교통부 이성권 수송물류심의관

③ 10/16 회의

- 아시아 파렛트 표준화의 필요성과 기대효과 - 발표자: KPA 권안식 국제담당 전문위원
각 국 대표들은 이 주제발표에 대하여 전혀 이의가 없었으며 표준화 추진의 필요성을 재확인하고 이번 회의의 의의가 크다고 하였다.

- 공동사용파렛트의 결정수순 - 발표자: APP 이지썬 마사히로 전무이사
일관수송용파렛트(공동사용 파렛트)의 기본조건과 사양선택의 원칙을 확인하고 T-11형이 이러한 조건을 충족시키는 파렛트임을 확인하고 이의없이 받아들임.

- 아시아 파렛트 표준화 추진방안 - 발표자: KPA 박은규 상근부회장
아시아 파렛트 표준화 추진 필요성을 확인하고 아시아 태평양 지역의 국제표준규격인 T-11형이 공동사용 파렛트로 대단히 우수한 조건을 갖추었으므로 이 파렛트를 기준으로 아시아 파렛트 표준화를 추진하되 보다 효과적이며 지속적인 사업추진을 위하여 아시아 파렛트 표준화 추진 국제기구를 창설하자고 제안하였으며 각 국 대표들은 모두 이에 찬성하였고 단지 그 시기와 방법 등에 대하여 구체적인 설립안을 갖고 빠른 시일내에 다시 회의를 갖자고 동의하였음.

- 총정리: 의견교환합의서(MOU) 작성 서명
이번 회의 결과를 총정리하는 의견교환합의서를 작성하고 서명에 들어가기까지 다소의 의견이 제시되어 예상보다 상당한 논란이 있었으나 원안을 다소 수정하여 합의,서명하였다.

※ 서명된 합의서(MOU)의 내용은 다음과 같다.

각 국 참가자들은 2003. 10. 15 ~ 16 대한민국 서울에서 개최된 아시아 태평양 지역의 파렛트 표준화에 대한 회의를 통해 상호 의견을 교환하고 다음과 같이 합의한다.

1. 아시아 태평양 지역의 파렛트 표준화의 필요성을 공감하고 각 국의 참가자들은 이 문제에 대해 긴밀하게 협조하기로 합의한다.
2. 참가자들은 2003년 개정된 ISO 6780에 준하여 1,100 x 1,100mm 파렛트가 아시아 태평양 지역의 선호하는 대표규격으로 규정되었음을 확인하고 더욱 확대되어가는 국제 무역에서 이의 유용성과 역할 증대에 주목한다.
3. 파렛트 표준화의 추진은 개정된 ISO 6780에 의거하여 강화하되 표준규격의 숫자는 최소한으로 한다.

4. 아시아 파렛트 표준화 사업을 보다 적극적이고 효과적으로 추진하기 위하여 상설 국제기구의 창설 필요성을 이해한다.
5. 위 4항의 국제기구 창설을 위한 각 국 대표자 회의를 가능한 빠른 시일 내에 갖기로 합의한다.

이를 증명하기 위하여 본 의견 교환서는 아래 당사자간에 의하여 작성되었고 서명하였다.

3. 맺는말

이번회의는 산업자원부의 후원으로 (사)한국파렛트협회가 주최한 아시아 파렛트 표준화 추진을 위한 최초의 공식 회의로서 이 사업계획에서부터 완료까지 성곡적으로 목표를 달성한 회의로 평가된다. 앞으로 아시아 파렛트 표준화 추진을 위한 역내 국가간의 합의도출 성공에 큰 의미가 있으며 또한 이 사업추진을 위한 국제기구 창설을 통하여(합의서 4항) 이 사업이 새로운 도약을 맞게 될 것으로 보인다.

이는 우리나라의 동북아 물류중심국 건설에 중요한 기초가 될 것이다, 그러나 문제는 이제부터이다, 이러한 합의 위에서 실제 이제부터 아시아 파렛트 표준화 추진 전략을 더욱 구체화 하고 장기적인 계획을 수립하여 지속적인 활동을 전개하여 나가야 할 것이다.

이러한 우리의 야심찬 이상과 목표달성을 위하여는 국내 물류업계는 물론 민간기구, 학계, 정부가 긴밀히 협력하여 적극 참여하여야 하며, 특히 정부 관련측에서는 앞으로 창설될 국제기구(아시아 파렛트 표준화 기구) 운영기금 조성에 후원자로서의 역할이 매우 중요하다고 생각한다, 우리 협회는 이 사업 추진에 중심이 되어 국가 물류발전에 맡은바 역할을 다할것이다.

Delegate of China	
Delegate of India	
Delegate of Indonesia	
Delegate of Japan	
Delegate of Korea	
Delegate of Malaysia	
Delegate of Philippine	
Delegate of Singapore	
Delegate of Thailand	

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

2003. 10. 16

This Memorandum of Understanding was made and entered into on the 16th day of October, 2003 by and among the delegates participated in the "Asian Standardization Conference on Pallet" from 15th to 16th October sponsored by the Korea Pallet Association in Seoul, Korea.

Now, therefore the parties intend to agree as follows:

1. The delegates agree to cooperate closely on the necessity of Pallet Standardization in Asia Pacific region.
2. The delegates acknowledged that the Pallet of 1,100 x 1,100mm has been specifically stipulated as a preferred standard in the Asia Pacific region in accordance with the revised ISO 6780 in 2003, and will pay keen attention to its useful utilization to develop and promote international trades.
3. Enhancement of pallet standardization will be in accordance with revised ISO 6780, while minimizing the number of standard dimensions.
4. For further progressive and effective promotion of Pallet Standardization the delegates understand the necessity to establish an international organization.
5. Another meeting will be held soon, or later for above Clause No. 4.

In witness whereof, this Memorandum of Understanding was made and signed by the parties as below:

意見交換合議書

2003. 10. 16

각 국 참가자들은 2003. 10. 15 ~ 16 대한민국 서울에서 개최된 아시아 태평양 지역의 파렛트 표준화에 대한 회의를 통해 상호 의견을 교환하고 다음과 같이 합의한다.

1. 아시아 태평양 지역의 파렛트 표준화의 필요성을 공감하고 각 국의 참가자들은 이 문제에 대해 긴밀하게 협조하기로 합의한다.
2. 참가자들은 2003년 개정된 ISO 6780에 준하여 1,100 x 1,100mm 파렛트가 아시아 태평양 지역의 선호하는 대표규격으로 규정되었음을 확인하고 더욱 확대되어가는 국제 무역에서의 유용성 역할을 증대해 주도록 한다.
3. 파렛트 표준화의 추진은 개정된 ISO 6780에 의거하여 강화되지 표준규격의 숫자는 최소화하도록 한다.
4. 아시아 파렛트 표준화 사업을 보다 적극적이고 효과적으로 추진하기 위하여 상설 국제기구의 창설 필요성을 이해한다.
5. 위 4항의 국제기구 창설을 위한 각 국 대표자 회의를 가능한 빠른 시일 내에 갖기로 합의한다.

이를 증명하기 위하여 본 의견 교환서는 아래 당사자간에 의하여 작성되었고 서명하였다.